

Art. 40704
IT Toilette Portatile da Campeggio – Sedile con Secchio Rimovibile (6L)

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

La toilette portatile è progettata per l’uso in campeggio, in situazioni di emergenza o per persone con mobilità ridotta. È compatta, leggera e facile da pulire, offrendo comfort e praticità in ogni situazione.

DATI TECNICI

Caratteristica	Specifiche
Materiali	Plastica PP, filo zincato, manici rivestiti in gomma
Dimensioni toilette (LxH)	50 x 33 – 76 cm
Dimensioni secchio interno (LxH)	ca. 29,5 x 20 – 35 cm
Diametro seduta	ca. Ø 26 cm
Capacità secchio	6 litri
Peso netto	2,4 kg
Portata massima	ca. 200 kg
Colore	Grigio scuro

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Toilette portatile
- 1 x Secchio rimovibile con coperchio
- 1 x Porta rotolo di carta igienica
- 1 x Manuale d’uso

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- Seduta stabile e resistente
- Secchio interno rimovibile con coperchio igienico
- Facile da pulire e svuotare
- Struttura compatta e pratica per il trasporto
- Manici rivestiti in gomma per una presa sicura

ISTRUZIONI PER L’USO

- 1. Posizionamento:** Collocare la toilette su una superficie piana e stabile.
- 2. Preparazione:** Inserire il secchio interno nella struttura principale.
- 3. Utilizzo:** Sollevare il coperchio e utilizzare la toilette come un normale sedile.
- 4. Svuotamento e pulizia:**
 - Rimuovere il secchio interno sollevandolo dai manici.
 - Svuotare il contenuto in modo igienico.
 - Pulire il secchio con acqua calda e detergente neutro, quindi asciugarlo accuratamente.
- 5. Conservazione:** Dopo la pulizia, riporre la toilette in un luogo asciutto e pulito.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non superare il carico massimo di 200 kg.
- Utilizzare solo su superfici stabili.
- Non usare solventi o prodotti abrasivi per la pulizia.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini quando non in uso.
- Verificare periodicamente la stabilità della struttura e lo stato dei materiali.

SMALTIMENTO

Il prodotto è composto da materiali plastici e metallici. Smaltire secondo le normative locali per la raccolta differenziata dei materiali riciclabili.

Art. 40704
EN Portable Camping Toilet – Seat with Removable Bucket (6L)

PRODUCT DESCRIPTION

The portable toilet is designed for use during camping, emergencies, or by individuals with reduced mobility. It is compact, lightweight, and easy to clean, providing comfort and convenience in any situation.

TECHNICAL DATA

Feature	Specifications
Materials	PP plastic, zinc-coated wire, rubber-coated handles
Toilet dimensions (LxH)	50 x 33 – 76 cm
Inner bucket dimensions (LxH)	approx. 29.5 x 20 – 35 cm
Seat diameter	approx. Ø 26 cm
Bucket capacity	6 liters
Net weight	2.4 kg
Maximum load	approx. 200 kg
Color	Dark grey

PACKAGE CONTENTS

- 1 x Portable toilet
- 1 x Removable bucket with lid
- 1 x Toilet paper holder
- 1 x User manual

MAIN FEATURES

- Stable and durable seat
- Removable inner bucket with hygienic lid
- Easy to clean and empty
- Compact and convenient for transport
- Rubber-coated handles for a secure grip

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1. Placement:** Place the toilet on a flat and stable surface.
- 2. Preparation:** Insert the inner bucket into the main structure.
- 3. Use:** Lift the lid and use the toilet as a regular seat.
- 4. Emptying and Cleaning:**
 - Remove the inner bucket using the handles.
 - Empty the contents hygienically.
 - Clean with warm water and mild detergent, then dry thoroughly.
- 5. Storage:** After cleaning, store the toilet in a dry and clean place.

SAFETY WARNINGS

- Do not exceed the maximum load of 200 kg.
- Use only on stable surfaces.
- Do not use solvents or abrasive cleaners.
- Keep out of reach of children when not in use.
- Check regularly the stability and condition of the materials.

DISPOSAL

This product is made of plastic and metal materials. Dispose of it according to local recycling regulations.

Art. 40704
FR Toilette de Camping Portable – Siège avec Seau Amovible (6L)

DESCRIPTION DU PRODUIT

La toilette portable est conçue pour une utilisation en camping, en cas d’urgence ou pour les personnes à mobilité réduite. Compacte, légère et facile à nettoyer, elle offre confort et praticité en toutes circonstances.

DONNÉES TECHNIQUES

Caractéristique	Spécifications
Matériaux	Plastique PP, fil galvanisé, poignées revêtues de caoutchouc
Dimensions de la toilette (LxH)	50 x 33 – 76 cm
Dimensions du seau intérieur (LxH)	env. 29,5 x 20 – 35 cm
Diamètre du siège	env. Ø 26 cm
Capacité du seau	6 litres
Poids net	2,4 kg
Charge maximale	env. 200 kg
Couleur	Gris foncé

CONTENU DE L’EMBALLAGE

- 1 x Toilette portable
- 1 x Seau amovible avec couvercle
- 1 x Porte-rouleau de papier hygiénique
- 1 x Manuel d’utilisation

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Siège stable et résistant
- Seau intérieur amovible avec couvercle hygiénique
- Facile à nettoyer et à vider
- Structure compacte et pratique pour le transport
- Poignées recouvertes de caoutchouc pour une prise sûre

INSTRUCTIONS D’UTILISATION

- 1. Installation :** Placer la toilette sur une surface plane et stable.
- 2. Préparation :** Insérer le seau intérieur dans la structure principale.
- 3. Utilisation :** Soulever le couvercle et utiliser la toilette comme un siège ordinaire.
- 4. Vidage et nettoyage :**
 - Retirer le seau intérieur à l’aide des poignées.
 - Vider le contenu de manière hygiénique.
 - Nettoyer à l’eau tiède et au détergent doux, puis sécher soigneusement.
- 5. Rangement :** Après nettoyage, ranger la toilette dans un endroit propre et sec.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ne pas dépasser la charge maximale de 200 kg.
- Utiliser uniquement sur des surfaces stables.
- Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs.
- Tenir hors de portée des enfants lorsqu’elle n’est pas utilisée.
- Vérifier régulièrement la stabilité et l’état des matériaux.

ÉLIMINATION

Le produit est fabriqué en matériaux plastiques et métalliques. Éliminer conformément aux réglementations locales de recyclage.

Art. 40704

ES Inodoro Portátil para Camping – Asiento con Cubeta Extraíble (6L)

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El inodoro portátil está diseñado para su uso en camping, emergencias o por personas con movilidad reducida. Es compacto, ligero y fácil de limpiar, ofreciendo comodidad y practicidad en cualquier situación.

DATOS TÉCNICOS

Característica

Característica	Especificaciones
Materiales de goma	Plástico PP, alambre galvanizado, asas recubiertas
Dimensiones del inodoro (LxH)	50 x 33 – 76 cm
Dimensiones del cubo interior (LxH)	aprox. 29,5 x 20 – 35 cm
Diámetro del asiento	aprox. Ø 26 cm
Capacidad del cubo	6 litros
Peso neto	2,4 kg
Carga máxima	aprox. 200 kg
Color	Gris oscuro

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Inodoro portátil
- 1 x Cubo extraíble con tapa
- 1 x Porta rollo de papel higiénico
- 1 x Manual de uso

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Asiento estable y resistente
- Cubo interior extraíble con tapa higiénica
- Fácil de limpiar y vaciar
- Estructura compacta y práctica para el transporte
- Asas recubiertas de goma para un agarre seguro

INSTRUCCIONES DE USO

- 1. Colocación:** Colocar el inodoro sobre una superficie plana y estable.
- 2. Preparación:** Insertar el cubo interior en la estructura principal.
- 3. Uso:** Levantar la tapa y usar el inodoro como un asiento normal.
- 4. Vaciado y limpieza:**
 - Retirar el cubo interior con las asas.
 - Vaciar el contenido de manera higiénica.
 - Limpiar con agua tibia y detergente neutro, luego secar completamente.
- 5. Almacenamiento:** Después de limpiar, guardar el inodoro en un lugar seco y limpio.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- No exceder la carga máxima de 200 kg.
- Utilizar solo sobre superficies estables.
- No usar disolventes ni productos abrasivos.
- Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- Revisar periódicamente la estabilidad y el estado de los materiales.

ELIMINACIÓN

El producto está fabricado con materiales plásticos y metálicos. Desechar según las normativas locales de reciclaje.

Art. 40704

DE Tragbare Campingtoilette – Sitz mit Herausnehmbarem Eimer (6L)

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die tragbare Toilette ist für den Einsatz beim Camping, in Notfällen oder für Personen mit eingeschränkter Mobilität konzipiert. Sie ist kompakt, leicht und einfach zu reinigen und bietet Komfort und Praktikabilität in jeder Situation.

TECHNISCHE DATEN

Merkmal

Merkmal	Spezifikationen
Materialien	PP-Kunststoff, verzinkter Draht, gummibeschichtete Griffe
Toilettenmaße (LxH)	50 x 33 – 76 cm
Innenbehälter (LxH)	ca. 29,5 x 20 – 35 cm
Sitzdurchmesser	ca. Ø 26 cm
Eimerkapazität	6 Liter
Nettogewicht	2,4 kg
Maximale Belastung	ca. 200 kg
Farbe	Dunkelgrau

LIEFERUMFANG

- 1 x Tragbare Toilette
- 1 x Herausnehmbarer Eimer mit Deckel
- 1 x Toilettenpapierhalter
- 1 x Gebrauchsanweisung

HAUPTMERKMALE

- Stabiler und robuster Sitz
- Herausnehmbarer Innenbehälter mit hygienischem Deckel
- Leicht zu reinigen und zu entleeren
- Kompakte und transportfreundliche Struktur
- Gummibeschichtete Griffe für sicheren Halt

GEBRAUCHSANWEISUNG

- 1. Aufstellung:** Toilette auf eine ebene und stabile Fläche stellen.
- 2. Vorbereitung:** Den Innenbehälter in die Hauptstruktur einsetzen.
- 3. Benutzung:** Den Deckel anheben und die Toilette wie einen normalen Sitz verwenden.
- 4. Entleerung und Reinigung:**
 - Innenbehälter an den Griffen herausnehmen.
 - Inhalt hygienisch entleeren.
 - Mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel säubern, anschließend gründlich trocknen.
- 5. Aufbewahrung:** Nach der Reinigung an einem sauberen, trockenen Ort lagern.

SICHERHEITSHINWEISE

- Maximale Belastung von 200 kg nicht überschreiten.
- Nur auf stabilen Flächen verwenden.
- Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel verwenden.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch.
- Regelmäßig Stabilität und Materialzustand prüfen.

ENTSORGUNG

Das Produkt besteht aus Kunststoff- und Metallmaterialien. Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften für Recycling.



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 Certified Company
service@lampa.it www.lampa.it

Made in China

V.01 / 2025